# GE_GERICHTE ATAS/751/2004 vom 28. September 2004

GE Cour de justice, 2004-09-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_751_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/751/2004 du 28 septembre 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/751/2004 del 28 settembre 2004

## Erwägungen

### E. 25

! ■■#■■ ■66666666667 ■& ■■ 3 ■# 2*8+7 ■■9■. ■ ■■ ■■ .#■■ '■ ■%■■ ■ #■■ :6666666666 $ 7 ■ ■■■■& ■ ■ ■■ #.# & ■■■ ■ #.■ '■ ■#■ ■■ 0 ;■#■ 2**+7 ■■# ■ , ■■ ■■ <■= 5 ■■ ■ '& ■& ■■ 0 ■■ ■ < ■ 2**> ■■■ '■ ■■'■ ■■ -■ '■ ■%■??#■■ ■■■ ■■■ ■7 .#■■■ , < ■■# ■■ #■■ ■■ ■@■ =■ '%■■■ #■■ ■ # ■ ?■■■# ■■■■■■7 '%■■ ■ ■■■■ ■■ '■■■ ■■■ ■ ■.■■■■ ?■■■# ■ ■ ■■■ ■#'■ ■■ ■■■■ ■■ 5

05 $ ■ &'■■#■ ■# ■■ ■■ ■ ■ ■■■■ 6666666666 '■ ■■ ■■ ■■■■■■ '■ ■■.#■ ■ &■#■& (■■ ■ ■ ■ #■■ ■ ■?? ■# '■ ■ <■■=#■■ ■@ ■#(■■■ '■ ■#■ ;■#■ 2**+7 '%■■■ '#■■ ■ @#■ ■A/$27 '%■■ ■■■■■ ■■ ■■ & # 7 ■ '%■■ ■■■- ■ =■■ #(■■5 ■■■ ■■ # ■ , 244B ■ ■ #■■■ ■■# & '■ ■.■#■ , ■ ■ '■ 0 ;■#■ 2**+ C■?5 ■ '■ 0> ■ < ■ 2**>D5 ■■■■ ■■ ■ '■ 24 ■ E 0444 ■ ■■■ ■■■ ■■■ ■ #■■■#- ■ ■■ ■■■ ■■ ■■# &■ ?■■■# ■■■■■■■7 ■■■■ &■#■■ (■■ ■ ■ ■ #■■ ■■ ■■ ■■■ ■.■#■■■ '■■■ ■■ ?■■■# ■ '■ ■■9■. ■ F (■%■■ ■.■■■@■ '■■■ ■■■ ■■ ■ ?■■■# ■7 #■ ■ ■# < ■■# ■■ ■■'■ ■■ '■ 244B5 ■■ 2* '&■■ < ■ 04447 ■■ ■ ■ ■■■■ 6666666666 ?■# & ■ '■ ■■■#■■■ '% #=#■■ #■'& ■ #■&■ '■ ■#■ ■■ 0> ;■#■■■ 04447 ■ '■ ■■ .#■■■=#■■5

■■■■ & ■ ■■ &'■■#■ ■# ■■ 7 ■■ ■ ■ ■■ ■66666666667 ■ &■#■■#■ ■ G!H ■■ ■■■ ■ =#■7 ■ ■&'& , ■■ ■I■ ■■ &■■■ @)■# ■ =#(■■ ■ ■ ■■ ■ & ■%■<■■■■■ '%■■ ■■#■ &■■■ ■■■& @■■ = ■ @#(■■5 ■■ ■%■ ■■ ■ '& ■ #■■ ■% #=#■■ '■ ■■■#■■ ' ■ ■ ■ ■??■ ■%■■■■ & ■ ■■ ■ #- ■ ? #■ ■■ 0> ;■#■■■ 04447 ■■ ■■ & #■& ■ ■■■ ■ ■ '■ ■ ■■■#■■■■■■7 '■■ ■ ■■ ■■7 ■■■ ■■■#.■ # ■7 '■■ ■.■ ■■ ■ ■#■ /■■ ■#(■■■ ■#■ ■■ & ■ ■ /■ # #(■■ ■ ■■■ ?■ #=■■ #■ ■■■■ '■ ■■■#■■ ■ @■■ ■■ C■?5 ■ '■ 34 ■ E 0444D5 35 ■■ '#.#■# ■ '■ &■'■ ■ # ■ ?■■■# ■■■■■■ '■ ■%■??#■■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■& '■ ■ ■ ■ ■ ■%■■■■ & , ■■ ■ ■=■ '% <■■ .■ # ■ ■$ ■ ■?#■ '■ '& ■ #■■ ■■ ■■'■ ■■ '■ ■%■■■■ & '■■■ ■■■ ■■ #.# & ■'■ &■5 ■%#■ & ■■■& ■ ■??■■ ■& ■■ ■ ■=■ '■ 34 ■. #■ 0444 ■■ 08 ■ E 04425

■■ ■ ■$ ■ & ■<■# ■■ 22 ■■ ■ < ■ 04427 #■ &■■■ ■ (■■ ■%■■■■ & ■■ J ■ &■'■ & '■■■ ■■ ■# ■■# &■ ■ #(■■ ■ ■■ , ■■#■ ■ ■ ■.■■ ■■ ■■'■ ■■ ■# ■& ■■ ■ +A ■ 244B7 ■■ #.#■&=#■■ ■■ ■# # ■ ■■■#■■ ■.■■ (■■■(■■■ ■■ ■ ■■■■■■ ■■ ■# # ■ '■< ■ 7 '■■■ ■■■ ■■ #.# & ■&=- ■7 ■■■■ (■■ ■■ .■■ '■ ■■@#■■■7 ■ ■■ , ■%& ■<■# ■ ■■■ ■ ■ ■ )& ■■ ■ ■'# # ■■■ ■■ ■&=■ 5 ■■■ ■" ■■ '■ &■'■ ■ # ■ ■ ■■#'- ■■ (■■ ■%■■■■ & ■■ ■■ ■<■■ '■ ■■#. ■ ■■■ #■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ #(■■ ■■

12+3410440 ■■ ■ #■■7 ■#■ ■■ ■■ ■ ■=■ '%■■ #■ , ■% ■ ■■7 .■ ■■ < ■■■ #.■ # ■ '■ ■%#■ & ■■■&7 ■?#■ '■ ■■# ■ ■ ■ '%■■= ■■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■■'■ ■■ 5 ■■■ ■ ■=■ # ■ '■ #■ #■ ■ ■■ ■■ ■■■ & & '&■#'&■ ■ ■■ ? ■ '%■■ ■■'■ '■ &■'■ ■ # ■ $■ 7 ■ # ■■ #■ , ■%■ ■■#■ '■ & ■ ■ # ■ '■■ ■■ #.# &■ #■'■■ #■■■■■ ■&=- ■■7 ■■#.# '■ ■ ■=■■ ■■ ■■ ■ #■■5

K5 ■■ ■ ■=■ , ■% ■ ■■ ■ ■ ■?# & ■■ ■■ ■■# & &■#'■■■■■ '■ ■.■#■ '■ +AB C ■■'■ ■■ '■ +AB ■■ ■■ ■■#■ ■ ■D F ■■ ■ ■=■ ■■ ■■ ■ #■■ '■■■ ■■ ? ■■ # ■ '% ■. #■ ■■ ■■# ■■ ■.■■■@■ ■ &.&■& ■■ ■■'■ ■■ '■ A4B ■■■■■ ■■ ■■ ■■ ■■#■ ■ ■5 $■■ ■ ■■■ ■'' ■■ '■ &■'■ ■ # ■7 L ■ ■■ ■■ # ■■ (■■ ■■■ &■■■ ■ ■ '■ ■■ '■ ■#■ ■ ■=■ ■■ ■ ■ ■■ ■#=■#?#■■ #?■ ■■ ■■ ■■■ '■ ■■ ■■ ■■# & '■ ■.■#■ ■ ■ ■■I ■#■( #■ '%■■ #.# & , ■$ ■ ■ ■ ■■5 #■■# ■ ■■ ■ ■■■■ ■■ (■■ ■■ ■■ ■■# & &■#'■■■■■ '■ ■.■#■ '■ +AB ■■ #■# ■ C ■■'■ ■■ '■ +AB #■# ■ ■■ ■■ ■■#■ ■ ■D ■■ ■#■ ■■■<■■ ■■ ■I#=#<■■ '■■■ '■■ ■■ #.# &■ ■'■ &■■ M5 ■■■ ■ ■■ ■??■ ■ ■■ ■ & (■■ '-■ ■%#■■ ■■ N ■%■■■■ & ■■ ■ ■? ■ & ■■ ■# ■■# &■ ■ #(■■7 #■ ■' ■ ■■■ ■■ ■ ■ # ■'■ C ■■(■■ '%■■=■=■ ■■ D '#??& ■■ ■ '■ ■■■■■ <■■ .&■ ■■ ■ ■■#■ ■$ ■ ■ ■ ■■ C■?5 ■ '■ 24 ;■■.#■ 0440D5 A5 ■■■■ ■ ■ ■ '■ 2+ ;■■.#■ 04407 ■■ '#.#■# ■ '■ &■'■ ■ # ■ ?■■■# ■■■■■■■ '■ ■%■??#■■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ (■■ ■■ ■ #■ <■ '■ ■■■■■■■■ ■■ ?■■■# ■■■■7 ■ # ■%■ ■■ #■■■=■ '%■■■ ■ ■.■■■■ ■■ #.# &7 ■.■# & & ■ ■#■ 7 ■#■ ■■ ■■ ■■■ ■'7 ■ # ■.■ ■■ ■ ■.■■ ■ ■ #7 ■■ ■#■ ■ '■ ■%■ # ■'■ '■ ■%■■■■ & , ■■ ?#■ '■ ■■■■■■■■ ■■ 5

85 ■■ 0A ;■■.#■ 04407 ■%■ ■ ■ ■' ■■■& , ■%■■■■ & ■■ ;■ '■ '&■#■# ■7 ■■I ■ ■■ '■(■■■ ■■ '■= & '%#■.■■#'# & '■ K+B ■■# & ■# ■■ ■■■ '-■ ■■ 0 ;■#■ 2**>5 +5 ■■ &■■■ & ■ !■'' ■ ■#■ ■ ■ ■■$7 ■%■■■■ & ■ ■ ■ ■■ & ■■'# ;■ 5 ■■ ■ ■■■■ (■■ ■■■ &'■■#■■ ■ ■■ # & , 244B ■ ■ #■■■ ■■# & '■ ■.■#■7 (■■ ■■ ■■'■ ■■ ■ ■■ ■ & , ■%#■■■■ '■ ■ ■=■ ■■ ■ ■■#■ ■ ■■ ■■ '& ■■■■# ■■ ■■ &■■# & A4B ■■ ■■ ■■#■ ■ ■7 ■ ■■?#■ (■■ ■■ G ■.■# ;■=& (■%#■ ■ ■.■■■# '■ ■&'■ , ■■■ &'■■ # ■ '■ 0AB ■ ■■ ■■■■■■ '■ ■■■■# ■ ■.■■ #■.■■#'# &5

>5 ■■.# &■ , ■■ '& ■ #■■ 7 ■■ '#.#■# ■ '■ &■'■ ■ # ■ ?■■■# ■■■■■■ '■ ■%■■■■ ■■■■/ #■.■■#'# & #■'#(■■ (■■ ■%&.■■■■ # ■ '%■■■ #■■■ ■■# & ■■■ '■ ■.■#■ ?■# ■ ■ ■■■ &'■■#■■ ■■ ■■ ■■■ ■ ■ ■'#■ # ■ ■.■■ ■% <■■ .■ # ■ ■■ ■ ■■#■ (■# ■ ■■■■ , ■■■ ■■ ■■# & '■ +AB5 ■-■ ■ ■7 L ■ ■ ■ ■ &.■■■■ # ■ &'#■■■■ ■%■■ ■■ ?■# (■■ @& #(■■7 ■■ ■ (■%■■ ■ ■=■ ?■■■# ■■■■ ■ ■ ■ ■■ - ■ ■■ ■■ (■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■■ ?■# ■ ■ ■■ ■■ ?■# ■7 ■■ ■.#■ ' # J ■ #.#■&=#&5

■#=■■■■ (■■ ■■ ■ ■ ■■ 6666666666 ■■ # ■# ■■#<■■ ■■ ■■'■ ■■ '■ 244B '■■■ ■■ ■ ■ ■'■ & M C ■ '■ 24 ■ E 0444D5

■■ (■■■ # ■ '■ ■■. # ■ (■■■ #? ■■ ■■'■ ■■ '■ +AB ■.■# & & ■ ■■■ ■■ ■ (■■ ■■■■■ ■■ A4B ■.■# & & &■■#■& '■■■

/ K122/

12+3410440 ■■ ■■' ■ '■ ■ ■=■ ■■ ■■ ■ #■■7 ■■ '#.#■# ■ '■ &■'■ ■ # ■ ?■■■# ■■■■■■■ '■ ■%■■■■ ■■■■■/#■.■■#'# & & ■' ■ ■ ■■# O L ■ ■ '%■■

■ ■=■ '■ ■■■? ; ■ ■ C' ■ ■■ '■ &■■■■■ ■??■■ #.■D7 ■ ■ ■■■■ & ■ '■# ■■ ■■'■ ■■ '■ A4B ■■ ■■ ■■#■ ■ ■5 $ ■ ■■=■=■ ■■ ■ & & ;■=& #■■■??#■■■ ■ ■%■■■■ & ■%■■ ■ & ■■ #■ & ■■■& ■ ■■ ■ ■■ #.# &5 ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ & ■ ■■■& ■#■( #■ '%■■ #.# & , ■$ ■ ■ ■ ■■5 ■■ ■ ■.#■■ ' ■■ '■ #.#■&=#■ ■■■ <■■ .■ # ■ ■■ ■■■ ■ ■=■■ '■ &■ ■■ P (■■ ■■ ■■■ -■ ■ ■ ■ '■ &■5 %■■ ■■ ■#■ ■ ■ ■■(■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■■■ '■■■ ■ ■ ■ '■ 24 ;■■.#■ 0440 , ■■■ ■■ ■■# & &■#'■■■■■ '■ ■.■#■ '■ +AB M5 *5 $%■=#■■■■ '■ ■■ ■ ■ ■#■ ■ '■■ =■#■■7 ■■ '#.#■# ■ '■ &■'■ ■ # ■ ?■■■# ■■■■■■■ '■ ■%■■■■ ■■■■/#■.■■#'# & ■ #■'#(■& (■%■■■■ ■.■# '■■■ ■■ ■■■ '%■■ -■■ &?& & ■■ & @ '■ <■■&■ ■■ ■■ ■■■■# ■ #■# ■ '%■■■ ■ ■.■■ # ■ '■ ■.■#■ ■■ ■■■ ■@■ '■ ■ ■ ■I ■ &■ ■ #(■■ '■ ■■■ ■ '■ ■■■-.■7 ■ &■#■& (■■ ■ ■ '■ ■%■ #■#■■ # ■ '■■ ■7 #■ ■ ■.#■■ '■ ■■ ■■ ■&'■ , ■■■ &'■■ # ■ ■■ ■#■ ■ '■■ ■# ■ ■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■ ■ ?■■■# ■■■■■■■ C ■ '■ 0A ■. #■ 0440D5 $ ■ ■■■■■■ ■< ■ #■■■# , ■■ '■= & '%#■.■■#'# & '■ K+B5 245 ■■ 02 ■# 04407 ■■ '#.#■# ■ '■ &■'■ ■ # ■ ?■■■# ■■■■■■ '■ ■%■■■■ ■■■■/ #■.■■#'# & ■ ■&■■ #■■ ■??■■ ■& ■■■ ■ ■ ■#■ ■ '■■ =■#■■ ■■ ■■ <■■■ '■■ ■ ■ #■ #(■■■ ■■■■ #■■■■ # &■■ '■■ $$ C■■(■J ■■ ■■#■■■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ ■ '■■ ■■■■# ■■D5 ■■■ ■ ■#■■# #■ ■■ ■ ■■#'& ■ # ■ O

/ $■■■# ■ ■■■■ #■.■■#'# &7 &■■ ■■■#■& 0440 G 5 84Q>027AA / $■■■# ■ ■■■ ■ $$ 0444 ■ ■■■ @ ■■

■.■#■■■■ '■■■ ■■ ■■■ ■■ '■ ■■ '■■ # ■

■■ #■'■■ #■ ■■■?■■ ■ #- ■ ■ ■■■ &■ , '■■

R■@■■ ■# ■■■ ■ & & # #.■■7 &■■ ■■■#■& 0440 G 5 A>Q80+7// / ■# #■■ # ■ '■ ■■'■ ■■ '■ 0AB G 5 K3Q*+47// / ■&'■■ # ■ ■■ ■& ■■ ■# ■ '■ 0AB G 5 30Q*+>7// / ■■= & '%#■.■■#'# &

K8B 225 ■■ '&■#■# ■ '■

**E. 28**

■# 04407 ■%■ ■ ■ #■ ■%■■■■ & ■■ <&■&?#■■ '%■■ (■■ '■ ■■ ■ '%#■.■■#'# &7 ■ ■ ■■■ '%■■ '■= & '%#■.■■#'# & '■ K+B5 ■■ '&■#■# ■ ■ & & ■' ■■■&■ '# ■■ ■ ■■ , ■%#■ & ■■■&7 ■ ■ ■ ■■ , ■ ■ ■■'■ ■# ■5 205 =#■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ '■ ! ■■#■■ ■66666666667 !■" ■ ■ ■■$ ■ #■ ■ ;■ & ■■ ■ ■ ■■ 2+ ;■#■ ■ ■ ■ ■■'# ■ '&■#■# ■5 ■■ ■ ■#■ ■ , '# ■ (■■ ■■ ■■'■ ■■ ■■ ■■ J ■ &.■■■& , ■■■ '■ A4B F #■ ■■-.■ (■■ ■■■ ■ ■■ ■ '■ ■ ■=■ ■$ ■7 ■■ ■■ ■■# & '■ ■.■#■ ■ & & ■■ # &■ ■■ ■ +4 ■ +AB7 (■■ ■%■ ■#■■ # ■

/ A122/

12+3410440 '%■■ '■= & '■ +4B ■■# ■ ■ ■# '■ <&■&?#■#■ '%■■■ '■ #/ ■■ ■ '%#■.■■#'# & F (■%■■ .■ '■■ ■ ■ ■'#■ # ■■ &.#'■■ ■■ ■■ ■ ■■■ ■ ■ &'#■■■I ■ ■■■ ■ ■ '■ ■ ■=■7 #■ ■ ■■■■ , ■■ (■%■■■ ■I ■ #■■ &'#■■■■ ■ # ' ■■&■ ■?#■ '■ '& ■ #■■ ■■ ■■ ■■# & '■ ■.■#■ &■#'■■■■■ ■??■■ #.■ F #■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■ '■ ■.■■■ ■I#=#<■■ ■■ ■■ (■■ ■ ■ ■■■ #■.■■#'■ & ■<■# ■ ■%■ ■5

235 ■■■■ ■ ■ &■.#■ '■ 02 ■ E 04407 ■%■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■;■ '■ ■■ ■ ■ ■ , ■■ ■ ■?# ■ # ■ '■ ■■ '&■#■# ■ ■ ■(■&■5 ■■ ■ ■■■■ ■■■ ■ #■■■#- ■ ■■ (■%■■ ■ ■=■ ?■■■# ■■■■ ■ ■ '■ ■ ■ ■ ■■ - ■ ■■ ■■ (■%■■ ■■■■ & ■■ ■■■ ■ ■■ ■<■■ '■ &■■#■■ 7 ■■ ■ (■■ ■%&.■■■■ # ■ &'#■■■■ ■■ ■ ■■ # ■■ (■■ ■%■■ ■■ @& #(■■5

2K5 ■■ '&■#■# ■■ '■■ K ■ 22 ?&. #■ 04437 ■%■ ■ ■ ?#I& ■■ ■ ■■ '■ & ■■ #? 'E , ■%■■■■ & , ■ ■ '■ 2■ ;■#■ 2**> ■■

**E. 32**

'&■■ < ■ 04407 ■■ &=■ ' ■■ #■■# ■ ■■■ ■ ■■(■■■ ■■■ -=■■■ ■ ■#■■<■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■■ .#=■■■ ■■ ■■ N ■■■ ?■# ■ ;■ #'#(■■ ■■ '& ■ #■■■ ■ ■■ ■ ■ '■# ■ C G 20+ ■ K8+7 ■ ■■#'5 2 F 202 ■ 388D5

**E. 35**

■# (■■ ■■ ■&'■ ■ ■■ = ■ ■# ■5 K5 ■■? ■ ■■■ ■ #■■ '■ ■■ (■Q■■■■■ ■■.■■ ? ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ &■■■ ■ J '■■■ ■■ '&■■# '■ 34 ; ■ ■ '-■ ■■ ■ #?#■■ # ■ ■ ■# ■■ ■■'& ■' ■■■& ■■ #<■■■■ ?&'& ■■ '■■ ■■■■ ■■■■■7 $■@W■#S■ @ ?(■■# 87 844K ■■ ■■ 7 ■■ #■ ■I■ ■■# ■■5 ■■ '&■■# ■■ ■■ J ■ ■ ■=&5 ■■ & # ■ ' # O ■D #■'#(■■ ■I■■ ■ ■■ (■■■■■ '&■#■# ■ ■■ ■■ ■ ■■ '&■# ■ < ■■# ■■ ■#■■ ■ ■■■■ '■ ■■ '&■#■# ■ ■ ■(■&■F <D ■I ■■ ■ (■■■■ #?■ #■ ■■ # ■ ■. # '■ ■■'■ ■■ ■ ■■ ■ '&■#■# ■F ■D ■ ■■ ■#=■■ ■ ■ ■ ■■■■■ '■ ■ ■ ■ &■■■ ■■ 5 $# ■■ & # ■ ■■ ■ ■ #■■ ■■ ■■■ #■ &■& ■■ ■ &■■ & &■ ■ ■■ ■■ ■■ ■D <D ■ ■D ■#/'■■■■■7 ■■ #<■■■■ ?&'& ■■ '■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ #- ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ (■Q#■ '■. ■ '&■■■ ■ # ■■■.■<■■5 ■■ & # ■ '■ ■■ ■ ■ ■■ # ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ )■■■ '■ ■■.■7 (■# ■■ ■ ; #■ ■7 ■#■■# (■■ ■■ '&■#■# ■ ■ ■(■&■ ■ ■Q■■.■■ ■ '■■■ ■■(■■■■■ ■■■■ ■ & & ■I &'#&■ ■■ ■■ ■ ■■ C■ 5 2307 248 ■ 24> ■■D5

■■ = ■??#- ■ O !■ #■/■ ■#■■ ■■ ■■X■

■■ ■ &■#'■■ ■ O ■ #■ Y ■■ ■ ■

■■■ ■ #■ ■ ■? ■ '■ &■■■ ■ J ■■ ■ #?#&■ ■■I ■ #■■ ■#■■# (■Q, ■Q■??#■■ ?&'& ■■ '■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■#■■■■ ■ ■■ = ■??■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.